

**Supervisione Scientifica**

*Dott.ssa Elisabetta Confaloni*

**Assistente di Progetto**

*Dott. Antonio Ruzza*

**Assistente incaricata alla Segreteria Scientifica del corso**

*Dott.ssa Carmen Bombardieri*

**Segreteria Organizzativa**

*Sig.ra Alketa Vako*



**Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea**



*Ministero dell'Interno  
Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione  
Direzione Centrale per l'immigrazione e l'asilo*

**Fondo Europeo per l'Integrazione di Cittadini di Paesi Terzi**

**Progetto**

**ARTEMIS**

**ASSOCIAZIONISMO & RETI TERRITORIALI PER LA  
MEDIAZIONE INTERCULTURALE SULLA SALUTE**

**Corso di Formazione per mediatori e animatori di reti territoriali**

**17 - 18 Febbraio  
3 - 4 - 5 Marzo 2011**

**Teatro Magnolfi Nuovo  
Via Gobetti, 79  
59100 – Prato**



**L'Albero della Salute**  
Struttura di riferimento per la  
Promozione della salute dei migranti  
Regione Toscana

**Struttura di Riferimento per la Promozione della Salute dei migranti**

**-Regione Toscana L'Albero della Salute**

**via Roma 427 - 59100 Prato**

**Tel. 0574 435846**

**[www.alberodellasalute.org](http://www.alberodellasalute.org)**

**In partenariato con OIM e ISS**



*Ministero della salute*



**IOM • OIM**

## Giovedì 17 Febbraio 2011

- Ore 8.45** Registrazione partecipanti
- Ore 9.00** Presentazione del progetto, introduzione al corso  
Verifica d'ingresso  
**Dott.ssa E.Confaloni\*** - **Dott. A.Ruzza\*\***  
(\*Bioeticista, Responsabile Albero della Salute; \*\* Assistente Progetto Artemis )
- Ore 10.00** I determinanti sociali di salute  
**Prof. G. Maciocco**  
(Medico, esperto in sanità pubblica; Docente Università degli Studi di Firenze)
- Ore 11.00** **Coffe break**
- Ore 11.15** Le disuguaglianze nella salute  
Laboratorio interattivo  
**Prof. G. Maciocco**
- Ore 13.00** **PAUSA PRANZO**
- Ore 14.00** Migranti in Toscana: presenze, tendenze.  
Dati 2009  
**Dott.ssa D.Bagattini**  
(Ricercatrice; Ph.D metodologia delle Scienze sociali; Coautrice Report 2010 In Toscana)
- Ore 15.45** **Coffe break**
- Ore 16.00** Laboratorio: dai flussi ai target degli interventi  
**Dott.ssa D.Bagattini**
- Ore 17.00** L'Educatore di Salute di Comunità (L.Fong Chiu;)  
**Dott.ssa E.Confaloni**

## Venerdì 18 Febbraio 2011

- Ore 9.00** Dallo studio dei dati alle azioni di contrasto delle disuguaglianze nella salute delle persone straniere (con particolare riferimento al tema dello screening delle donne migranti.)  
**Dott. M.Palazzi**  
(Medico; U.O. Epidemiologia e comunicazione – Dipartimento Sanità Pubblica Azienda usl Cesena)
- Ore 10.45** **Coffe break**
- Ore 12.00** Empowerment e health literacy  
**Dott.ssa E.Confaloni**  
(Albero della Salute – Struttura di Riferimento Regionale)
- Ore 13.00** **PAUSA PRANZO**
- Ore 14.00** Comunicazione interculturale  
comunicazione individuale e di gruppo nei contesti d'aiuto  
**Dott. A.Surian**  
(Pedagogista, Ricercatore - Università di Padova)
- Ore 15.45** **Coffe break**
- Ore 17.00** Laboratorio: elaborazione di situazioni critiche proposte dai partecipanti  
**Dott. A.Surian**

## Giovedì 3 Marzo 2011

**Ore 9.00** La cornice normativa in materia di salute e immigrazione per realizzare azioni di salute per i singoli e le comunità.

**Dott. S.Geraci**

*(Medico, Area Sanitaria Caritas Diocesana Roma - SIMM)*

**Ore 11.00** **Coffe break**

**Ore 11.15** La salute dei migranti in Italia: tendenze, punti di debolezza e punti di forza **Dott. Geraci**

**Ore 13.00** **PAUSA PRANZO**

**Ore 14.00** Il profilo di salute dei migranti in Toscana con particolare riferimento alle province di Prato e Firenze.

**Dott.ssa C.Epifani**

*(Medico Epidemiologo - Staff Direzione Sanitaria)*

**Ore 15.45** **Coffe break**

**Ore 16.00** Il sistema sanitario italiano: organizzazione, funzionamento e offerta di servizi.

**Dott.ssa M.Cossutta**

*(Medico esperto di salute pubblica delegato del D.G. per l'Ospedale Culturalmente Competente - Az. Osp. San Camillo - Roma)*

## Venerdì 4 Marzo 2011

**Ore 9.00** Hiv e popolazione migrante: specificità, opportunità di prevenzione e cura, counselling in ambito transculturale.

**Dott.ssa S. D'Amato**

*(Istituto Superiore di Sanità Centro Nazionale AIDS)*

**Dott.ssa M.Lichtner**

*(MD, PhD Dipartimento di Sanità Pubblica e Malattie Infettive, Università Sapienza di Roma - Università Sapienza Polo Pontino)*

**Dott.ssa A. Luzi**

*(Dipartimento MIPI - Istituto Superiore di Sanità)*

**Ore 11.00 - 11.15** **Coffe break**

**Ore 13.00** **PAUSA PRANZO**

**Ore 14.00** Gestire i conflitti per costruire la rete.

**Dott. A.Surian**

*(Pedagogista, Ricercatore - Università di Padova)*

**Ore 16.45** **Coffe break**

**Ore 17.00** La salute delle donne migranti nell'intervento regionale MUM HEALTH - Laboratorio.

**Dott.ssa E.Confaloni**

*(Filosofa, Bioeticista, Responsabile Albero della Salute)*

## Sabato 5 Marzo 2011

**Ore 9.00** La progettazione di interventi a favore della salute dei migranti: alcuni percorsi e strumenti.

**Dott.ssa G.Capitani**

*(Esperta in processi migratori e mediazione linguistica culturale)*

**Ore 11.00 - 11.15** **Coffe break**

**Ore 13.00** **PAUSA PRANZO**

**Ore 14.00** Educatore di salute di comunità come ponte tra reti di migranti e istituzioni.

**Dott.ssa E.Confaloni**

*(Filosofa, Bioeticista, Responsabile Albero della Salute)*